

CalGEM / de CalGEM

OCTOBER 3, 2023 / 3 DE OCTUBRE DE 2023

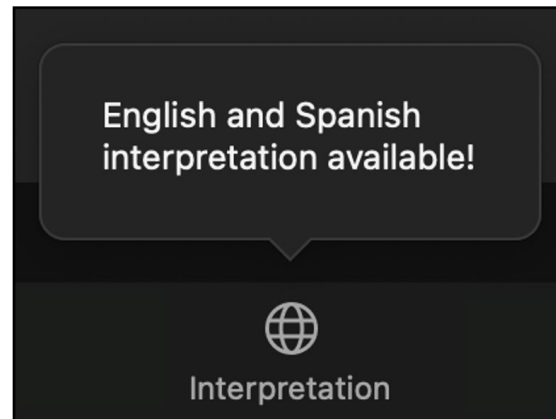


California
Department of
Conservation

Interpretation / Interpretación

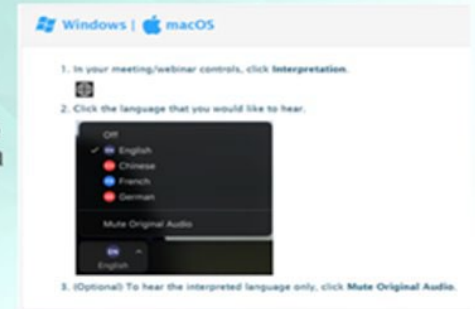
To change the language settings, please toggle the interpretation button at the bottom of Zoom and select the language you want.

Para cambiar el idioma, active el botón de interpretación en la parte inferior de Zoom y seleccione el idioma que desee.



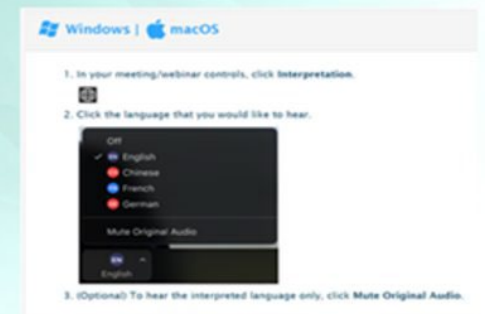
Cómo escuchar la interpretación de un idioma

1. En los controles de la reunión o el seminario web, haga clic en interpretación (**Interpretation**). Esto se puede localizar en la parte de abajo.
2. Haga clic en el idioma que desee escuchar. Para esta reunión, va a poder ver la opción de inglés y español.
3. Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en silenciar audio original (**Mute Original Audio**).



Listening to Language Interpretation

1. In your meeting/webinar controls, click **Interpretation**. It can be located at the bottom of the screen.
2. Click the language that you would like to hear. For this meeting, you will have English and Spanish as your options.
3. To only hear the interpreted language, click **Mute Original Audio**.



Cost Estimate Regulations for Oil & Gas Operations / Reglamentos para Estimados de Costos

- End of the public comment period is October 4 at 12 midnight /

El plazo de comentario público concluye el 4 de octubre a la media noche

- Find the text of the regulations and supporting documents online at www.conservation.ca.gov /

El texto del reglamento junto con su documentación referente se encuentra en línea en www.conservation.ca.gov

Listening Panel Today / Panel Auditor de Hoy

- **Chris Hansen**
Regulations Manager, Department of Conservation
Gerente de Reglamentación, Departamento de Conservación

- **Mark Steinhilber**
Pipelines & Facilities Program
Director del Programa de Tuberías e Instalaciones

- **Michael Takamori,**
Operator Financial Responsibility Program
Programa de Responsabilidad Fiscal del Operador

Agenda / Agenda

- **Welcome / Bienvenida**
- **Summary of Regulatory Requirements /
Resumen de los Requisitos Reglamentarios**
- **Public Comment / Comentario Público**

Objectives of the Regulations / Objetivos de los Reglamentos

- Meet statutory requirements of PRC 3205.7 /
Satisfacer los requisitos legales de PRC 3205.7
- Mechanism for operators to file cost estimates /
Mecanismo para que los operadores tramiten estimados de costos
- Provide information for future planning /
Proveer información para planeación futura
- Promote transparency & consistency /
Fomentar transparencia y regularidad

Regulations Include / Las regulaciones incluyen

- Cost estimates / Estimación de costos
- Use of methods provided / Uso de los métodos proporcionados
- Due dates for submission /
Fechas de vencimiento para la presentación
- Required updates / Actualizaciones requeridas

Regulations Include / Las regulaciones incluyen

- Documentation requirements / Requisitos de documentación
- Limitations on reducing cost elements / Limitaciones a la reducción de los elementos de costos
- Written record of compliance / Registro escrito del cumplimiento

Rulemaking Next Steps / Próximos Pasos en la Preparación de Reglamentos

- Public comment period ends October 4 /
El plazo de comentario público finaliza el 4 de octubre
- Comment review, regulation update /
Repaso de comentarios, actualización del reglamento
- 15-day additional comment period if needed /
De ser necesario, plazo adicional para comentario público de 15 días

Rulemaking Next Steps / **Próximos Pasos en la Preparación de Reglamentos**

- **Comment summary and response /**
Resumen y respuesta a los comentarios
- **Final package to the Office of Administrative Law /**
Paquete final entregado a la Oficina de Ley Administrativa
- **Anticipated Effective Date: October 1, 2024 /**
Fecha de vigencia anticipada: 1 ° de octubre de 2024

How Public Comment Will Work / Cómo funcionarán los comentarios públicos

- Please use the raise your hand function if you would like to provide a comment. / Por favor, utilice la función de levantar la mano si desea aportar un comentario
- Each speaker will have 2 minutes to comment. / Cada orador dispondrá de 2 minutos para comentar.
- We will alternate between those online and those joining by phone. / Alternaremos entre los que estén en línea y los que se unan por teléfono.

Public Comment /
Comentario Público

Ends October 4 / Finaliza el 4 de octubre

CalgemCostEstimates@conservation.ca.gov



THANK YOU
GRACIAS

www.conservation.ca.gov

CalGEMCostEstimates@conservation.ca.gov